

動物保護法令宣導

※狗貓是我們的好朋友※

違反動物保護法第 25 條第一項第二款：宰殺犬、貓者，處二年以下有期徒刑或拘役，併科新臺幣二十萬元以上二百萬元以下罰金，主管機關得公布其姓名、照片及違法事實。

~臺南市動物防疫保護處~



TUYÊN TRUYỀN PHÁP LỆNH BẢO VỆ ĐỘNG VẬT

Chó Mèo là Bạn Của Chúng Ta

Vi phạm Khoản 2 mục 1 điều 25 luật bảo vệ động vật : người sát hại chó 、mèo , sẽ bị phạt tù 2 năm hoặc tạm giam, gồm theo phạt tiền 200,000~2000,000 ĐÀI TỆ , và công bố tên tuổi , hình ảnh , sự việc phạm pháp

กฎบังคับการอนุรักษ์สัตว์

หมาและแมวเป็นเพื่อนรักของเรา

ละเมิดกฎบังคับการอนุรักษ์สัตว์มาตราที่ 25 วรรค 1 ข้อ 2 ผู้ที่ฆ่าสุนัขหรือแมว

มีโทษจำคุกไม่เกิน 2 ปี ปรับเงิน 200,000 ถึง 2,000,000 เหรียญเงินได้หวั่น

ทางการสามารถเปิดเผยชื่อ รูปภาพ การกระทำของผู้ที่ปฏิบัติผิดกฎหมายได้



Animal Protection Information

The dog and cat are our good friends.

Anyone who kills a dog/cat will be liable to a maximum imprisonment of 2 years or detention or in conjunction with a fine over NT\$ 200,000 and under NT\$ 2,000,000. The competent authority may publicize the offender's name, photo and facts. It's according to valuation facts of Clause 25.1.2 of the Animal Protection Act.

PENYULUHAN HUKUM

Anjing dan kucing adalah sahabat kita

Undang-undang Perlindungan Hewan pasal 25 butir 1 ayat 2:

“Pelaku yang membantai anjing dan kucing akan dikenakan sanksi hukuman penjara atau ditahan maksimum 2 tahun, dan sanksi denda uang sebesar

200.000NT~2.000.000NT, serta nama, foto dan fakta pelanggaran si pelaku akan diumumkan oleh pihak berwenang.”



~Tainan City Animal Health Inspection and Protection Office~